



FRASARIO

PHRASE BOOK | РОЗМОВНИК

ITALIANO / INGLESE / УКРАЇНСЬКОЮ



NOME / NAME / ІМ'Я





ALFABETO | **ALPHABET** | **ΑΛΦΑΒΙΤ**

Aa

Qq

Bb

Rr

Cc

Ss

Dd

Tt

Ee

Uu

Ff

Vv

Gg

Zz

Hh

Ii

Ll

Jj

Mm

Kk

Nn

Ww

Oo

Xx

Pp

Yy



SALUTI E PRESENTAZIONI

GREETINGS AND PRESENTATIONS

ВІТАННЯ І ПРЕЗЕНТАЦІЯ

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Ciao

Hello

Привіт

Buongiorno

Good morning

Добрий день

Buonasera

Good afternoon

Добрий вечір

Buonanotte

Good night

Надобраніч

Come ti chiami?

What is your name?

Як тебе звати?

Io mi chiamo...

My name is...

Мене звати...

Come stai?

How are you?

Як справи?

Bene, grazie

Well, thank you

Добре, дякую

Quanti anni hai?

How old are you?

Скільки тобі років?

Io ho ... anni

I am ... years old

Мені....років

Da dove vieni?

Where are you from?

Звідки ти?

Grazie!

Thank you!

Дякую!

Signore / Signora

Mister / Mrs (Miss)

Пан / Пані



ORIENTAMENTO SUL TERRITORIO E MEZZI DI TRASPORTO

ORIENTATION ON THE TERRITORY AND TRANSPORT

ОРІЕНТАЦІЯ ПО ТЕРИТОРІЇ ТА У ГРОМАДСЬКОМУ ТРАНСПОРТІ

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Dov'è la stazione del treno, per favore?

Where is the train station, please?

Будь-ласка де знаходиться залізничний вокзал?

Dove si trova un internet point?

Where can I find an internet café?

Де можна знайти інтернет-точку?

Dov'è la fermata dell'autobus per...?

Where is the bus stop to get to...?

Де знаходиться зупинка автобуса до.....?

Dove si compra il biglietto?

Where can I buy the ticket?

Де можна купити білет?

Dov'è l'Ufficio Stranieri?

Where is the immigration office?

Де знаходиться Офіс для іноземців?

Come posso andare a questo indirizzo?

How can I get to this place / address?

Як можу добратися до цієї адреси?

Dov'è il campo di calcio?

Where is the soccer pitch?

Де знаходиться футбольне поле?

Mi può dire dov'è la chiesa / la moschea?

Can you please tell me where the church / mosque is?

Ви можете мені сказати де знаходиться церква / мечеть?

È lontano?
È vicino?

Is it far?
Is it near?

Заходиться далеко? /
Знаходиться близько?

Nord/Sud

North/South

Північ / Південь

Ovest / Est

West /East

Захід / Схід



ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Su / Giù	Up / Down	Вверх / Вниз
Destra / Sinistra	Right / Left	Вправо / Вліво
Davanti / Dietro	In front / Behind	Навпроти / Ззаду
Vicino / Lontano	Near / Far	Близько / Далеко
Casa	House	Дім
Parco	Park	Парк
Strada	Street	Дорога
Città	City	Місто
Stazione	Station	Вокзал
Supermercato	Supermarket	Супермаркет
Farmacia	Chemist/Pharmacy	Аптека
Ospedale	Hospital	Лікарня
Chiesa	Church	Церква
Moschea	Mosque	Мечеть
Centro d'accoglienza	Emergency Center	Приймальний центр
Questura	Police station	Квестура
Porto	Port	Порт
Nave	Boat / Ship	Корабель
Treno	Train	Поїзд
Aereo	Airplane	ЛІТАК
Autobus	Bus	Автобус
Macchina	Car	Машина
Camminare	Walk	Ходити пішки
Bicicletta	Bicycle	Велосипед



SALUTE E PRIME NECESSITÀ

HEALTH AND FIRST NECESSITIES

ЗДОРОВ'Я ТА ПЕРША НЕОБХІДНІСТЬ

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Mal di testa	Headache	Головний біль
Mal di gola	Sore throat	Біль у горлі
Mal di pancia	Stomach ache	Біль живота
Febbre	Temperature/Fever	Лихоманка
Tosse	Cough	Кашель
Raffreddore	Flu (Cold)	Нежить
Freddo / Caldo	Cold / Hot	Тепло / Холодно
Malato	Ill / Sick	Хворий
Debole/Forte	Weak / Strong	Слабий / Сильний
Prurito	Itching	Свербіж
Ferita	Wound	Рана



ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Ho bisogno di un dottore

I need a doctor

Мені потрібно лікаря

Non mi sento bene

I don't feel well

Я погано себе почуваю

Posso avere una bottiglia
d'acqua?

May I have a bottle
of water?

Можна мені пляшку
води?

Dov'è l'ospedale?

Where is the hospital?

Де знаходиться лікарня?

Posso avere una medicina per il
mal di testa?

May I have a medicine for my
headache?

Можу я отримати ліки від
головного болю?

Dov'è il
centro di accoglienza?

Where is
a shelter?

Де знаходиться центр
притулку (допомоги)?

Ho bisogno di un posto per
dormire / mangiare

I need a place
to sleep / to eat

Мені потрібно місце для
ночівлі / поїсти

Ho bisogno di fare la doccia

I need to take a shower

Я потребую прийняти душ

Devo andare al bagno

I need to go to the toilet

Я маю потребу в туалет

Sono vaccinato
contro il Covid

I am vaccinated
against Covid

Я вакцинований
проти COVID

Non sono vaccinato
contro il Covid

I am not vaccinated
against Covid

Я не був вакцинований
проти COVID



PARTI DEL CORPO

PARTS OF THE BODY

ЧАСТИНИ ТІЛА

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Denti	Teeth	Зуби
Lingua	Tongue	Язик
Collo	Neck	Шия
Pancia	Stomach/Belly	Живіт
Schiena	Back	Спина
Gambe	Legs	Ноги
Piedi	Feet	Ступні
Ginocchio	Knee	Коліно
Braccio	Arm	локтевая кость
Polso	Wrist	Рука / лучевая кость
Mano	Hand	Кисть
Dita	Fingers	Пальці
Impronte	Fingerprints	Відбитки пальців
Testa	Head	Голова
Occhi	Eyes	Очі
Naso	Nose	Ніс
Orecchie	Ears	Вуха
Bocca	Mouth	Рот



CIBO E PASTI | FOOD AND MEALS

ЇЖА І ПРОДУКИ ХАРЧУВАННЯ

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Frutta	Fruit	Фрукти
Verdura	Vegetables	Овочі
Pane	Bread	Хліб
Pasta	Pasta	Макарони
Riso	Rice	Рис
Carne	Meat	М'ясо
Maiale	Pork	Свинина
Pesce	Fish	Риба
Acqua	Water	Вода
Vino	Wine	Вино
Gelato	Ice cream	Морозиво
Latte	Milk	Молоко
Biscotti	Biscuits/Cookies	Печиво
Zucchero	Sugar	Цукор
Sale	Salt	Сіль
Piatto	Plate/Dish	Тарілка
Bicchiere	Glass	Склянка
Cucchiaino	Spoon	Ложка
Forchetta	Fork	Вилка
Coltello	Knife	Ніж
Tovagliolo	Napkin/Serviette	Серветка
Colazione	Breakfast	Сніданок
Pranzo	Lunch	Обід
Cena	Dinner / Supper	Вечеря



FAMIGLIA

FAMILY

СІМ'Я

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Madre (Mamma)

Mother (Mum)

Мама

Padre (Papà)

Father (Dad)

Батько

Fratello

Brother

Брат

Sorella

Sister

Сестра

Nonno

Grandfather

Дідо

Nonna

Grandmother

Баба

Zio

Uncle

Дядько

Zia

Aunt

Тітка

Cugino

Cousin (*male*)

Двоюрідний брат

Cugina

Cousin (*female*)

Двоюрідна сестра



ISTRUZIONE

EDUCATION

ОСВІТА І НАВЧАННЯ

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Scuola

School

Школа

Maestro / Maestra

Teacher

Вчитель / Вчителька

Studente

Student / Pupil

Студент

Libro

Book

Книга

Penna

Pen

Ручка

Quaderno

Notebook

Зошит

Zaino

Backpack

Рюкзак

Matita

Pencil

Олівець

Banco

Desk

Шкільна парта

Sedia

Chair

Стілець

Lavagna

Blackboard

Дошка

Esame

Exam

Екзамен

Appunti

Notes

Нотатки

Scrivere

To write

Писати

Leggere

To read

Читати

Studiare

To study

Вчитися

Voto

Grade/Mark

Оцінка

Diploma

Diploma

Диплом



FRASI UTILI

USEFUL SENTENCES

ЗРУЧНІ ФРАЗИ

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Che ore sono?

What time is it?

Яка зараз година?

Sono le ... ? (ore)

It's... ? (time)

Зараз? (годин)

Dove mi trovo?

Where am I?

Де я знаходжусь?

Sono stanco

I am tired

Я змучений

Posso telefonare alla mia famiglia?

Can I call my family?

Можу перезвонити мій сім'ї?

Sono in difficoltà, potrebbe aiutarmi?

I have got a problem, could you please help me?

Я в біді, не могли б ви мені допомогти?

Vorrei leggere un libro

I would like to read a book

Я хотів би прочитати книгу

Non mangio maiale

I do not eat pork

Я не вживаю свинину

Potrei vedere il mio amico, per favore?

Can I see my friend, please?

Чи можу я побачити мого друга, будь-ласка?

Non ho capito

I didn't understand

Я не зрозумів

Non parlo bene l'italiano

I do not speak Italian very well

Я не розмовляю добре італійською

123

NUMERI

NUMBERS

ЧИСЛА

1 Uno One Один	2 Due Two Два	3 Tre Three Три	4 Quattro Four Чотири	5 Cinque Five П'ять
6 Sei Six Шість	7 Sette Seven Сім	8 Otto Eight Вісім	9 Nove Nine Дев'ять	10 Dieci Ten Десять



GIORNI DELLA SETTIMANA

DAYS OF THE WEEK

ДНІ ТИЖНЯ

ITALIANO

ENGLISH

УКРАЇНСЬКОЮ

Lunedì	Monday	Понеділок
Martedì	Tuesday	Вівторок
Mercoledì	Wednesday	Середа
Giovedì	Thursday	Четверг
Venerdì	Friday	П'ятниця
Sabato	Saturday	Субота
Domenica	Sunday	Неділя



APPUNTI



NOTES



НОТАТКИ

A series of horizontal dashed lines for writing, spanning the width of the page.



Terre des Hommes Italia

Via Matteo Maria Boiardo 6
20127 Milano

Tel. +39 0228970418

Fax. +39 02 26113971

www.terredeshommes.it

Email:

info@tdhitaly.org

ucraina@tdhitaly.org